

25.—Trafic de tous les canaux canadiens, par nationalité des navires et provenance des cargaisons, saisons de navigation 1929-40

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus. Pour le trafic des canaux canadiens de 1886 à 1899, voir l'Annuaire du Canada de 1902, p. 402; pour les chiffres de 1900-10, voir l'Annuaire de 1933, p. 709 et pour les chiffres de 1911-28, p. 730 de l'Annuaire de 1938.

Saison	Nationalité du navire				Provenance de la cargaison				
	Canadienne		Américaine ¹		Canada		Etats-Unis		Totaux
	Nom- bre	Tonnage enregistré	Nom- bre	Tonnage enregistré	Tonnes	P.c. du total	Tonnes	P.c. du total	Tonnes
1929.	25,917	13,741,071	2,400	2,323,351	9,689,718	70.7	4,009,929	29.3	13,699,647
1930.	24,100	14,489,045	2,063	1,684,576	10,955,113	74.0	3,848,221	26.0	14,803,334
1931.	25,830	15,869,553	1,821	1,749,231	11,433,737	70.6	4,755,337	29.4	16,189,074
1932.	19,854	15,255,970	2,061	2,681,078	13,242,773	73.7	4,717,877	26.3	17,960,650
1933.	21,364	15,225,022	2,200	3,045,876	12,724,925	67.8	6,055,564	32.2	18,780,489
1934.	22,217	14,766,837	2,044	2,969,981	10,813,922	59.8	7,255,330	40.2	18,069,252
1935.	23,822	15,290,797	2,035	2,578,091	11,187,082	61.5	7,018,907	38.5	18,205,989
1936.	25,251	17,085,749	2,708	3,208,829	13,465,460	62.7	8,033,356	37.3	21,468,816
1937.	24,669	17,904,774	2,869	3,526,939	11,911,241	51.0	11,439,759	49.0	23,351,000
1938.	25,365	19,803,447	2,373	2,932,799	12,988,349	52.7	11,648,113	47.3	24,636,462
1939.	24,768	18,240,632	2,757	3,095,648	14,150,305	60.5	9,240,772	39.5	23,391,077
1940.	23,646	18,513,994	3,194	4,056,089	12,257,336	53.6	10,613,217	46.4	22,870,553

¹ Les chiffres comprennent un petit pourcentage de vaisseaux d'autres pays étrangers.

26.—Tonnage du trafic, par canal et par catégorie de marchandises, saisons de navigation 1939 et 1940

NOTA.—Les chiffres comprennent les doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus.

Année et canal	Produits agricoles	Produits animaux	Produits des manu- factures	Produits forestiers	Produits miniers	Totaux
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
1939						
Sault-Ste-Marie.....	1,683,943	215	642,721	210,152	238,738	2,775,769
Welland (maritime).....	3,848,643	1,914	2,742,840	448,716	4,685,440	11,727,553
Fleuve St-Laurent.....	3,104,168	4,496	2,205,787	580,317	2,445,397	8,340,165
Rivière Richelieu.....	719	50	78,923	5,483	26,502	111,677
St-Pierre.....	5,672	1,246	7,178	48,521	16,398	79,015
Murray.....	75	64	865	650	2,053	3,707
Rivière Ottawa.....	Nil	Nil	104,059	6,527	191,085	301,671
Rideau.....	"	"	168	1,486	355	2,009
Trent.....	96	22	1,231	6,698	20,938	28,985
St. Andrews.....	80	1,575	6,340	12,256	275	20,526
Totaux, 1939.....	8,643,396	9,582	5,790,112	1,320,806	7,627,181	23,391,077
1940						
Sault-Ste-Marie.....	1,062,737	1,752	658,698	122,906	108,637	1,954,730
Welland (maritime).....	2,789,217	1,647	3,672,510	445,982	5,997,118	12,906,474
Fleuve St-Laurent.....	2,015,266	1,190	2,014,490	606,173	2,842,498	7,479,617
Rivière Richelieu.....	Nil	226	63,116	3,257	43,222	114,821
St-Pierre.....	7,184	772	10,639	19,247	16,809	54,651
Murray.....	Nil	Nil	935	Nil	Nil	935
Rivière Ottawa.....	"	"	101,932	2,284	213,196	317,412
Rideau.....	8	2	219	473	608	1,310
Trent.....	75	3	553	3,873	19,320	23,824
St. Andrews.....	Nil	1,978	5,210	9,481	110	16,779
Totaux, 1940.....	5,874,487	7,570	6,533,302	1,213,676	9,241,518	22,870,553